



# SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO SERCA PANA JEZUSA JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY

w Chicago

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)



**PIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**16 lipca 2023**



## **Ewangelia (Mt 13, 1-23)**

Owego dnia Jezus wyszedł z domu i usiadł nad jeziorem. Wnet zebrały się koło Niego tłumy tak wielkie, że wszedł do łodzi i usiadł, a cały lud stał na brzegu. I mówił im wiele w przypowieściach tymi słowami: «Oto siewca wyszedł siał. A gdy siał, jedno ziarno padło na drogę, nadleciały ptaki i wydziobały je. Inne padły na grunt skalisty, gdzie niewiele miały ziemi; i wnet powschodziły, bo gleba nie była głęboka. Lecz gdy słońce wzeszło, przypaliły się i uschły, bo nie miały korzenia. Inne znowu padły między ciernie, a ciernie wybujały i zagłuszyły je. Inne wreszcie padły na ziemię żyzną i plon wydały, jedno stokrotny, drugie sześćdziesięciokrotny, a inne trzydziestokrotny.

Kto ma uszy, niechaj słucha!»

Przystąpili do Niego uczniowie i zapytali: «Dlaczego mówisz do nich

w przypowieściach?» On im odpowiedział: «Wam dano poznać tajemnice królestwa niebieskiego, im zaś nie dano. Bo kto ma, temu będzie dodane, i w nadmiarze mieć będzie; kto zaś nie ma, temu zabiorą nawet to, co ma. Dlatego mówię do nich w przypowieściach, że patrząc, nie widzą, i słuchając, nie słyszą ani nie rozumieją. Tak spełnia się na nich przepowiednia Izajasza: „Słuchać będziecie, a nie zrozumiecie, patrzeć będziecie, a nie zobaczycie. Bo stwardniało serce tego ludu, ich uszy stępiały i oczy swe zamknęły, żeby oczami nie widzieli ani uszami nie słyszeli, ani swym sercem nie rozumieli, i nie nawrócili się, abym ich uzdrowił”. Lecz szczęśliwe oczy wasze, że widzą, i uszy wasze, że słyszą. Bo zaprawdę, powiadam wam: Wielu proroków i sprawiedliwych pragnęło ujrzeć to, na co wy patrzycie, a nie ujrzeli; i usłyszeć to, co wy słyszycie, a nie usłyszeli. Wy zatem posłuchajcie przypowieści o siewcy. Do każdego, kto słucha słowa o królestwie, a nie rozumie go, przychodzi Zły i porywa to, co zasiane jest w jego sercu. Takiego człowieka oznacza ziarno posiane na drodze. Posiane na grunt skalisty oznacza tego, kto słucha słowa i natychmiast z radością je przyjmuje; ale nie ma w sobie korzenia i jest niestały. Gdy przyjdzie ucisk lub prześladowanie z powodu słowa, zaraz się załamuje. Posiane między ciernie oznacza tego, kto słucha słowa, lecz troski doczesne i ułuda bogactwa zagłuszają słowo, tak że zostaje bezowocne. Posiane wreszcie na ziemię żyzną oznacza tego, kto słucha słowa i rozumie je. On też wydaje plon: jeden stokrotny, drugi sześćdziesięciokrotny, inny trzydziestokrotny».

**Jeżeli ziarno pszenicy, wpadłszy w ziemię, nie obumrze, zostanie tylko samo,  
ale jeżeli obumrze, przynosi plon obfity. (J 12,24)**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

**Okres letni:** Poniedziałek - sobota: 8:00 i 19:00.

Środa: 18:45 - nowenna do Matki Bożej  
Nieustającej Pomocy.

Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

**Adoracja:** codziennie od godz. 18:00

-=-

### **Spowiedź św.:**

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30  
w niedzielę - pół godziny przed każdą  
Mszą świętą,

W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 19:30

### **Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny**

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)

5835 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634

### **Biurowo czynne:**

**od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30**

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

Czek z donacją prosimy wypisywać na:  
**Polish Messenger of the Sacred Heart.**

\*\*\*

Sacred Heart Mission House  
4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618  
tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

### **Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów**

**o. Józef Polak, SJ** (773-588-7476 - wew. 224)

o. Jerzy Brzóska, SJ (773-588-747 - wew. 225)

o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)

o. Tomasz Szymczyk, SJ (773-777-7000 - wew. 121)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

### **Redakcja Radia DEON:**

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435

e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)

[www.deon24.com](http://www.deon24.com)

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### **15. Niedziela zwykła - 16 lipca**

8:00 Zbiorowa

9:30 Zbiorowa

11:00 Za śp. syna Andrzeja Świdorskiego w 19. rocz. tragicznej śmierci

13:00 Dzięczynno-błagalna w podziękowaniu za 50 lat w związku małżeńskim z prośbą o dalsze łaski i błogos. dla Barbary i Jana Bednarenko

19:00 Zbiorowa

20:30 O błogosławieństwo Boże dla wszystkich modlących się w tym Sanktuarium

### **Poniedziałek - 17 lipca**

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

### **Wtorek - 18 lipca**

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

### **Środa - 19 lipca**

8:00 Za Dobroczyńców JOM

19:00 Zbiorowa

### **Czwartek - 20 lipca**

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

### **Piątek - 21 lipca**

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

### **Sobota - 22 lipca**

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

### **TRANSMISJE INTERNETOWE:**

- 1. wchodzimy na kanał youtube**
- 2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”**
- 3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.**

**Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.**



W KALENDARZU LITURGICZNYM:

## Św. Szymon z Lipnicy

Urodził się w Lipnicy, w powiecie bocheńskim, około r. 1438-1440. O jego dzieciństwie i pierwszych latach nauki nic bliższego nie wiemy. Wiadomo tylko, że w r. 1454 zapisał się na Akademię Krakowską. W trzy lata później uzyskał na niej stopień bakałarza.

Zamiast kontynuować studia, wstąpił nieoczekiwanie do obserwantów, których niebawem nazwano u nas bernardynami. Stało się to pod wpływem ożywienia religijnego i tego wielkiego budzenia powołań zakonnych, które zapoczątkował w Polsce św. Jan Kapistran. Razem z Szymonem do furty klasztornej na Stradomiu zapukało dziesięciu jego kolegów z Akademii. Jak wyglądały pierwsze lata Szymona w zakonie - nie wiemy. Jego rękopis ze skopiowanymi tekstami średniowiecznych kaznodziejów pozwala przypuszczać, że czuł się wezwanym do głoszenia słowa Bożego.

Przed r. 1465 był już kapłanem i przełożonym konwentu tarnowskiego. Potem widzimy go na stanowisku kaznodziei w klasztorze na Stradomiu. Zdobył sobie wówczas duże znaczenie, m.in. w środowisku akademickim. Przypuszczali niektórzy, że był też spowiednikiem królewskim, ale źródła na ten temat milczą. W r. 1472 był w Akwili na uroczystości przeniesienia ciała

św. Bernardyna ze Sieny. W dwa lata później wysłano go jako delegata na kapitułę ogólnozakonną do Pawii. Po jej zakończeniu udał się pielgrzymim szlakiem do Rzymu, a następnie do Ziemi Świętej.



Prawdopodobnie piastował potem różne urzędy zakonne, ale nie zachowały się w źródłach dokładniejsze wzmianki na ten temat. Tradycja zakonna utrzymywała m.in., że był mistrzem nowicjusów.

Wreszcie w r. 1482 wybrano go znów jako delegata na kapitułę prowincji w Kole. Udziału w niej już nie wziął, padł ofiarą strasznej epidemii, która właśnie dziesiątkowała ludność Krakowa. Zmarł po pięciu dniach choroby, 18 lipca tegoż roku.

Uznanie dla jego świętości było powszechne. Po trzydziestu latach zaczęto myśleć o beatyfikacji. W r. 1488 dokonano - podniesienia- jego ciała. O formalną beatyfikację zabiegał także w r. 1514 prymas Jan Łaski. Starania te wznowiono w w. XVII.

Uwieńczył je wreszcie dekret beatyfikacyjny, wydany przez Innocentego IX w r. 1685. W stuleciu zaś następnym zaczęto przygotowywać proces kanonizacyjny. Kanonizował go dopiero w 2007 r. papież Benedykt XVI.

Źródło: deon.pl

Wyjazdy Pielgrzymkowe St. Joseph Travel/ Rek Travel



Liban 18-27 października 2023- \$1645+bilet

Włochy 7-19 października 2023- \$2795

Meksyk 5-13 grudnia 2023- \$1650

ST.JOSEPH TRAVEL/REK TRAVEL  
5825 W.IRVING PARK RD  
CHICAGO, IL 60634

773.777.7733

[www.stjosephtravel.com](http://www.stjosephtravel.com), [www.rektravel.com](http://www.rektravel.com)

## Cuda Jana Pawła II... „NASZ PAPIEŻ”



Wielu z nas znało go osobiście, wielu pamięta jego pielgrzymki do Polski i słowa, które wypowiedział. Sprawy człowieka – każdego człowieka – były mu bardzo bliskie. Posłuchajmy świadectw ludzi, którzy doświadczyli jego bliskości. W naszym biuletynie przytaczamy niektóre świadectwa zawarte w książce: „Cuda świętego Jana Pawła II. Świadectwa i modlitwy” opracowanej przez Katarzynę Stokłosa i wydanej w Wydawnictwie WAM.

Stuchaj, Izrael! Zaczynacie dzisiaj walkę przeciw wrogom waszym, niech trwoga przed nimi was nie ogarnia! Niech serce wam nie drży! Nie bójcie się, nie lękajcie się! Gdyż z wami wyrusza Pan, Bóg wasz, by walczyć przeciw wrogom waszym i dać wam zwycięstwo.  
(Pwt 20,3–4)

Najcenniejszą lekcją, jaką otrzymałem od Jana Pawła II jako katolik i kompozytor muzyki, było zrozumienie, że życie jest nieustannym poszukiwaniem Piękna. Papież nauczył mnie, że Piękno jest imieniem Boga i że artysta tworzy, aby przekazać życie, dźwięk, słowo i znaczenie tej Piękności. Czuję, że jestem dopiero u początku zapoznawania się i medytacji nad licznymi pismami tego wspaniałego człowieka, jednakże zawsze powracam do jego Listu do artystów. Ten jasny, klarowny i precyzyjny tekst, którego ważność została podkreślona przez opublikowanie i ogłoszenie w Niedzielę Zmartwychwstania 4 kwietnia

dził. Od lat młodzieńczych do około dwudziestego piątego roku życia prawdopodobnie zostałem określony jako zajadły i skrajny antychrześcijanin. Byłem ekspertem wszystkich śmiesznych argumentów (diabelskiej apologetyki), które młodzież tak często rozpowszechnia, by usprawiedliwić swoje odejście od wiary rodziców. Widzę dzisiaj, że moi biedni rodzice nie byli przygotowani i „wyposażeni”, by poradzić sobie z moim filozofowaniem. Niestety, nie mogli również znaleźć kapłana chętnego, by pomóc im z ich cichym, ale intelektualnie buntowniczym synem. Jednocześnie przez wszystkie te ciemne lata, kiedy zbyt łatwo odrzucałem Chrystusa, czułem się niezdolny do wytłumaczenia fenomenu, jakim była postać Jana Pawła II.

Dla lepszego zrozumienia, kim była osoba Papieża w moim pokoleniu Polaków żyjących w diasporze w Stanach Zjednoczonych, powiem tylko, że nasza dumna polska wspólnota nigdy nie pozwalała nam zapomnieć o Janie Pawle II. Bycie Polakiem oznaczało bycie katolikiem,



1999 roku, stanowi plan i swoisty projekt do konstruowania prawdziwie katolickiej nowożytnej estetyki.

Nie zawsze jednak pozostawałem w tak cudownej relacji z Janem Pawłem II czy z Kościołem, któremu przewo-

a bycie katolikiem oznaczało, by nigdy nie zapomnieć, że papież był Polakiem, że papież był NASZ.

W okresie gdy wiara wydawała mi się żałosna i godna ubolewania, Jan Paweł II był postacią, od której nie mo-



głem uciec. Zdumiewa i zastanawia jego przejrzysta publiczna postawa, jego intelekt zakorzeniony w miłości i użycie tej miłości skierowane, by zniszczyć wielkie diabelskie imperium naszego wieku. Jak uczciwy myśliciel może zignorować to świadectwo?

Niezwykła postawa Jana Pawła II zasługuje na rozważenie i w tym rozważaniu musimy badać wiarę, która była źródłem i szczytem jego wielkiej władzy jako człowieka.

Nadal ze szczegółami pamiętam moment, kiedy powróciłem do wiary katolickiej. Czytałem książkę Jana Pawła II pt. Przekroczyć próg nadziei i doznałem chwili ośnienia – prawda wiary zwyczajnie stała się dla mnie oczywista. Na nowo zaakceptowałem potrzebę bycia katolikiem, rozpoczynając długą, niekończącą się podróż i zmaganie do prowadzenia prawdziwie katolickiego życia. Jeśli Chrystus jest rdzeniem katolicyzmu, to papieństwo jest publiczną manifestacją wiarygodności naszej przynależności do Niego.

W Janie Pawle II odnalazłem zarówno wielkoduszne serce, jak też druzgocący intelekt, który, jak później odkryłem, był po prostu uosobieniem nauczania całego Magisterium Kościoła katolickiego. Zaczynając od czytania pism Jana Pawła II, odkryłem na nowo moją wiarę.

W czasie studiów magisterskich zacząłem dotkliwie odczuwać głód zobaczenia Rzymu, a bardziej jeszcze spotkania niedomagającego już Biskupa Rzymu, który wkrótce miał nas opuścić. Z budżetem studenckim, czyli dokładnie mówiąc, absolutnie pozbawiony pieniędzy, zaplanowałem tygodniową pielgrzymkę do Rzymu. Zatrzymałem się w „Corda Cordi”, domu pielgrzymim tak dobrze znanym wielu polskim pielgrzymom. Moja intencja była prosta – zwyczajnie chciałem zobaczyć Papieża na własne oczy i pomachać ręką do tego człowieka, który tak bardzo zmienił moje życie. Jednak dzięki pomocy przyjaciela, Jarka Bugalskiego, którego poznałem dopiero na miejscu w Rzymie, a który zainteresował się opowieścią o moim nawróceniu, mogłem uściskać rękę Ojca Świętego i ucałować jego pierścień. Moment, kiedy uklękłem przed Papieżem i otrzymałem jego błogosławieństwo, pozostawił niewytlumaczalny ślad. Czułem, jak gdybym zanurzał się

w morzu łaski, tak ewidentna i namacalna była świętość tego człowieka. Jak komentuje wielu innych ludzi mających szczęście osobistego spotkania z tym człowiekiem, chwilowe zetknięcie z Papieżem zdaje się pozostawiać permanentną łączność. W rok po tym spotkaniu, gdy Jan Paweł II odszedł po wieczną nagrodę, płacząc, poczułem się jak sierota...

Jak to bywa ze wspaniałymi ludźmi, znajdują oni sposób, aby z nami pozostać. Nie tylko jego pisma i świadectwo zapewniły mi fascynujący wzór do życia jako katolika i katolickiemu kompozytorowi. Obecnie, jako niedawno ożeniony mężczyzna, wraz z żoną zanurzam się w kontrkulturowej głębi jego nauczania dotyczącego teologii ciała. Pozostawił nam dokładne wskazówki, jak żyć jako zaślubieni katolicy, w wieku, który znajduje upodobanie w niszczeniu małżeństwa i deformowaniu seksualności i miłości. Świat śmieje się z tych pomysłów, ale ten wprowadzający w błąd i niefortunny śmiech stanowi jedynie kolejny dowód na prawdziwość tej nauki.

Rzeczywiście nasz świat dotrwał do brutalnych czasów: żyjemy w najbardziej krwawym wieku ludzkiej historii, która zrodziła największe zagubienie w dziejach świata. Dlatego też zgadzam się z amerykańskim filozofem katolickim Peterem Kreeftem, gdy nazywa on Jana Pawła II „najwspanialszym człowiekiem świata, najwspanialszym człowiekiem najgorszego wieku”.

Biorąc udział w konferencji Normana Daviesa w Krakowie w 2008 roku, usłyszałem jego wypowiedź, że nikt w czasach jego młodości nie był w stanie wyobrazić sobie szybkiego upadku Związku Radzieckiego. Wspominał: „Okazało się, że ZSRR nie był wyposażony na duchową wojnę”. Generałem w tej wojnie był Jan Paweł II, a jego bronią miłość Chrystusa. W czasach wzmagającej się ciemności, kiedy to nawet ojczyzna Jana Pawła II zdaje się zbyt gorliwie solidaryzować z dehumanizacją Zachodu, czerpię wielką nadzieję ze świadectwa naszego cenionego papieża. Pozostawił po sobie ślad na drodze do zwycięstwa prawdy i żył dla niej do ostatniego oddechu.

*Mark Nowakowski, Stany Zjednoczone Ameryki*

## INTENCJE PAPIESKIEJ ŚWIATOWEJ SIECI MODLITWY



**Lipiec 2023:**  
**O życie eucharystyczne**

Módlmy się, aby katolicy stawiali w centrum swojego życia celebrowanie Eucharystii, która głęboko przemienia relacje międzyludzkie oraz otwiera na spotkanie z Bogiem i braćmi.



**Nowenna  
do Matki Bożej  
Nieustającej  
Pomocy  
w środy  
o godz. 18:45**



## Wakacyjne duszpasterstwo wśród harcerzy



### REKOLEKCJE “UZDROWIENIE PO ABORCJI”

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo.

**22-24 września**

Prowadzący:  
**s. Maksymiliana Kamińska MChR**  
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:  
**Chicago**  
/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:  
**s. Maksymiliana**  
**+ 1 773 656 7703**

*Przyjdź po uzdrowienie  
i przebaczenie.  
Zakończ żałobę  
i zapełnij puste miejsce  
po stracie dziecka.*

*„Odeszły, aby żyć wiecznie.”*

**REKOLEKCJE DLA RODZICÓW**  
po stracie dziecka na skutek poronienia  
**13-15 października Chicago**

Zapisy i informacje: s. Maksymiliana Kamińska MChR + 1 773 656 7703

*Przyjdź, tutaj znajdziesz  
rozumienie, pocieszenie i uzdrowienie.  
Zakończysz żałobę i wypełnisz  
pustkę po stracie dziecka.*





## OGŁOSZENIA

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym obchodzimy: we wtorek św. Szymona z Lipnicy, prezbitera; w czwartek bł. Czesława, prezbitera; w sobotę święto św. Marii Magdaleny.

\*\*\*

W okresie wakacyjnym w dni powszednie sprawujemy tylko dwie Msze św.: o godz. 8:00 i 19:00. Nie ma Mszy św. o. godz. 18:00. Natomiast od 18:00 jest wystawiony Najświętszy Sakrament.

\*\*\*

W sobotę, 22 lipca, rozpoczniemy nowennę przed uroczystością św. Ignacego Loyoli.

\*\*\*

W przyszłą niedzielę, 23 lipca, z racji przypadającego dwa dni później wspomnienia św. Krzysztofa, patrona kierowców, po wszystkich Mszach świętych będziemy błogosławić pojazdy na parkingu JOM.

\*\*\*

Serdecznie witamy zarówno gości, jak i powracających z urlopów. Udającym się na wakacje życzymy bezpiecznego wypoczynku. Przyjaciół JOM polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogosławieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!



## POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641  
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718

Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo.



Zajęcia odbywają się w **tygodniu wieczorami** oraz w **soboty i niedziele**. Lokalizacja klas na **północnej i południowej** stronie Chicago.  
W celu zapisania się proszę dzwonić na numer:  
773-282-1122 x 400  
lub (773) 481-5400

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641  
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718



Czwartek przed I piątkiem miesiąca  
**GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00**



APOSTOLSTWO  
MODLITWY

o. Tomasz Szymczyk SJ

**każdy I piątek miesiąca, godz. 19:00**

**Modlitwa Taizé**  
**II sobota 20:00 - 21:15**

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Polish Christian Life Community  
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,  
apostolstwo, duchowość ignacjańska  
<http://chicago.wzch.org>

*Jasmin*  
[www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

**ADOPCJA SERCA** tel. 224 603 2237  
(proszę zostawić wiadomość)  
[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

**SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI**  
Alicja - 773.865.4955; [www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
Halinka - 773.322.3820

**NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA**  
METODA PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie  
Dzwoń tel. 630 921 1810



**NOWA DROGA**  
6255 W. Belmont Ave. Chicago  
AA - pt. 20:30, sob. 20:30  
NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

**AL - ANON OdNowa**  
(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

**WARSZTATY**  
**„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”**  
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



**Poradnia rodzinna**  
psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**Spotkanie biblijne**  
czwartek o godz. 20:00  
O. Józef Polak SJ



**Męska grupa różańcowa**  
I soboty miesiąca 8:00 am  
O. Marek Janowski SJ

**KAWIARENKA I BIBLIOTEKA NIECZYNNE W MIESIĄCACH: LIPCU I SIERPNIU.**

**Witamy  
nowego sponsora**

**KRĘGARZ**

Cezary S. Kedzierzawski; D.A.M.

**(773) 895-5353**

Rwa kulszowa, korzonki,  
ból i drętwienie ramion, pleców,  
ból głowy itp.

**Tutaj zareklamuj  
swój biznes.**

**Cena od \$10 za moduł**

Dzwoń 708-599-0909

Email: zibiprinting@gmail.com

**TRUE BLUE**  
*Studio*

sesje portretowe • rodzinne • head shots  
fotografia imprez prywatnych i firmowych

**630-207-5782**

**Zibiprinting**

Drukujemy wszystko co potrzebujesz  
dla Twojego biznesu czy organizacji

**708.599.0909**

**To miejsce  
czeka na Ciebie**

 **State Farm™**

Mark Mackey Agency  
www.markmackey.com

**773-604-4334**

3338 W. Foster Ave Chicago, IL

*Mówimy po polsku: pytaj o Małgorzatę lub Agnieszkę*

darmowa wycena ubezpieczeń  
na samochód • dom • życie • biznes  
ubezpieczamy w Illinois, Indianie i Wisconsin

**Zamieść swoją reklamę i zostań sponsorem tego biuletynu.  
708-599-0909**

**W lipcu i sierpniu w Jezuickim Ośrodku Milenijnym**

**Msze święte:** poniedziałek - sobota: 8:00 i 19:00. Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30

**Adoracja w ciszy:** codziennie godz. 18:00 - 19:00

**Nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy - środa: godz. 18:45**

==

**Spowiedź św.:** poniedziałek - sobota - 7:30 i 18:30.

W niedzielę - pół godziny prze każdą Mszą świętą,

W pierwszy piątek miesiąca - od 17:30 do 19:30

